Lúnes 29 de Abril de 1889 — MONTEVIDEO — Año X de esta edicion.—Núm. 2,552

EL SIGLO

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

Del festin á la muerte

Suicidio de una maestra normal

Siempre es un espectáculo triste y lamentable el suicidio de una persona instruida, asumiendo las proporciones de una desgracia nacional cuando en ella se cifraba el porvenir de un pueblo como ha sucedido recientemente en Austria con la muerte del príncipe Rodolfo. Ahora si esa persona instruida que "pone fin á sus dias con atrevida mano" es una educanda normal de 18 años, linda, inteligente, bondadosa y simpática, mezclándose en el suceso el amor,—su trágico fin es en estremo conmovedor.

El último domingo á las 4 de la mañana de un hermoso y sereno dia de Otoño, en la ciudad de Mercedes, se atravesó el cráneo con una bala de rewólver, muriendo instantáneamente, la señorita Fernandina Martinez, maestra normal de la escuela de aquella ciudad.

La mañana del suicidio concurrió esta pobre niña á la primera misa; luego compró ella misma en una armería el rewólver fatal, haciéndose enseñar allí su manejo; visitó algunas amigas íntimas confiándoles sus angustias de la noche anterior, mas no su terrible proyecto; enseguida ejecutó en el piano con sentimiento delicadísimo la "Plegaria de una Virgen", llamando la atencion de las vecinas limítrofes la dulzura exquisita con que la ejecutaba; y.... por fin, los últimos acordes de esta bella melodía, fueron sofocados repentinamente con una siniestra detonacion de arma de fuego, de cuya nube de humo se escapó luego su cadáver.

La desventurada jóven asistió á una tertulia la noche del sábado, cuya fiesta se prolongó hasta las 5 de la mañana del domingo, sin que nadie sospechara la honda pena que sufria, y mucho menos la funesta resolucion tomada allí mismo, probablemente. Los concurrentes al baile notamos en su semblante entristecido alguna contrariedad, pero calculamos fuera ella amorosa, sin trascendencia, como son generalmente las frecuentes reyertas de enamorados, que provocan por lo comun reconciliaciones cordiales y afectuosas, de donde renace con mas intensidad el amor que los unia; pero Fernandina sufria con algun disimulo sus congojas mientras bailó en el salon, apareciendo gruesas lágrimas en su pálido rostro, recien cuando se retiraba de la fiesta. En esa noche solo se comentaba por algunas asistentes la contrariedad de la pasion amorosa de la jóven maestra mientras ella permanecia en el salon, con menos discrecion y reserva de la necesaria.

El baile terminó á 5 de la mañana del domingo, y á las 11 del mismo dia, un fatal pistoletazo apagaba la vida cortísima de una maestra ilustrada ya, muy inteligente y que prometia mucho para el porvenir. La noticia circuló con la rapidez del mal por la ciudad, impresionando desagradablemente á todos, pues el trágico fin de la simpática maestra, por sí solo y prescindiendo de sus méritos, la hacia acreedora con exceso á la conmiseracion pública.

—

¿Qué causas precipitaron acontecimiento tan irreparable? Hemos apuntado una decepcion ó contrariedad amorosa: y agregaremos ahora cierto malestar y disgusto que sufria esta niña y su familia, por murmuraciones perversas, chismes y habladurías de aldea, segun se nos ha informado.

Fernandina, su hermana, tambien maestra normal, eran huérfanas de padre, atendiendo con el fruto de su trabajo diario su propia subsistencia y la de su anciana y enferma señora madre. Era edificante la con lucha de estas jóvenes maestras instruidas é inteligentes, que luchaban por la vida con ese valor modesto y civilizador de la institutriz, que vive difícilmente entre pobrezas, pero esparciendo la luz en las inteligencias juveniles de los niños, preparando así el porvenir de las naciones. Esa augusta y respetable mision, así como la rara y ejemplar conducta virtuosa de jóvenes tan meritorias, habia excitado la envidia pequeña y miserable de ciertas gentes de aldea, que se complacian en forjar y divulgar especies calumniosas, que aun cuando fueran insignificantes, mortificaban á las maestras.

Sin duda la causa principal del suicidio que narramos, fué una contrariedad amorosa, el desencanto de una pasion intensa que le hizo imaginar un mundo de ilusiones, desvanecidas en el momento que ella creia asegurarlas para siempre.

El amor, que segun Racine, tiene todos los encantos de la Sirena y los transportes de una Furia, halagó perfidamente su jóven corazon, alegrándola luego con un desenlace terrible ó inesperado. La pasion que hace mas felicidades en la tierra, destroza tambien sin piedad las mas tiernas é inocentes vidas; y con frecuencia vemos entre multitud de especies dichosas, alguna tierna y cándida paloma abandonada y triste, ó muerta por el vendaval de la desgracia.

Fernandina ha muerto abrasada por una pasion violenta. No quiso con el amor débil y engañoso, mudable y efímero de la coqueta, que casi siempre tiene el corazon tan pequeño y hueco como la cabeza; de esa mujer estraña y original, que inquieta y enloquece á los hombres empleando en ello sus mejores dias, sus gracias y su hermosura, para caer en brazos del peor de todos, de una insignificancia, ó quedarse solterona, como acontece con frecuencia.

No: la infortunada jóven pudo exclamar en su dolor; al sentirse presa de una pasion incandescente, aquel grito angustioso de la Fedra de Racine cuando el amor la impulsa con fuerza irresistible hácia el hijo de su esposo Teseo: *c'est Vénus tout entière à sa proie attachée.*

Apartándonos del caso actual, ¿porqué la misma fuente que mana la felicidad á raudales para tantos dichosos, reserva para algunos desgraciados crueles infortunios y amargas congojas? ¿Porqué el amor causa tantas víctimas?

¿Será porque, como dice Sandeau, el amor es un mar libre, donde es permitido todo género de hostilidades, donde el mundo moral se invierte, y aparece aplaudido por la sociedad el hombre que comete contra la pobre y débil mujer acciones que juzgadas por la moral verdadera serian ruines y canallas? ¿Será porque en ese mar se ponen en juego con aceptacion de la sociedad misma ofendida: la perfidia, el engaño y la alevosía para conseguir la seduccion y el deshonor de una mujer, desolando una familia?

Este sentimiento sublime, tempestuoso, apacible y funesto, alternativamente, al ofrecer á los hombres placeres y dichas inefables, produce tambien infinidad de trajedias en la sociedad. Avellaneda dijo que los lábios candentes de la Carlota de Wherter, habian ocasionado más suicidios que todas las causas juntas.

—

La desgraciada Fernandina era una maestra notable; muchas veces, acompañados del director de la Escuela Normal, presenciamos la manera inteligente é insinuante con que enseñaba á su grado, trasmitiendo á los niños con suma facilidad las ideas que deseaba. Su fisonomía alegre y simpática, la elegancia y facilidad de espresion, así como la manera cariñosa con que hablaba á los niños al hacerles trabajar sus cerebros, establecia al momento estrecha vinculacion entre la maestra y los discípulos, interesando mucho la atencion de éstos, que como Fernandina esponian y contestaban vivaces, alegres, y con la despejada inteligencia juvenil de cada uno.

Al punto dominaba cariñosamente su auditorio, llevándolo sin ninguna violencia á las soluciones que deseaba; la trasmision de las ideas se operaba con facilidad; los errores de un niño eran enmendados rápidamente por sus condiscípulos, designados con habilidad, los cuales se consideraban felices al recibir de su maestra querida, por único premio, el siguiente estribillo agradable pronunciado con tonadita cuyana: *eso es, pues.*

Su inteligencia perspicaz, tenia presente el tiempo breve que acordaba á cada niño para la respuesta; y cuando por olvido pasaba demasiado ligero de un niño lerdo de inteligencia á otro de concepcion más rápida,—ella, apenas notaba la contrariedad del que figuraba como ignorante sin serlo, ya le brindaba la oportunidad de esponer con mas tiempo alguna idea, llenándole de gozo.

Terminada la clase en medio del contento general de los discípulos que se habian portado bien, y de la satisfaccion legítima de la maestra que veia á sus hijos intelectuales educarse é instruirse cada dia,—el grupo de alumnos, en el mayor órden, se dirijia al patio de recreo á departir con sus amiguitos de otros grados. El inteligente Director de esa Escuela ha suprimido el celador y las penitencias, conservando el órden respetuoso y la severa disciplina.

La desgraciada jóven suicida poseia pues esta cualidad primordial del maestro; hacerse simpática á los niños, y dominar su auditorio por medio del cariño y de la bondad justiciera.

—

¡Qué funesta leccion y que horrible ejemplo ha dado la desventurada maestra á los alumnos de la Escuela Normal de Mercedes! Es necesario combatir energicamente el suicidio sobre la tumba misma de la infeliz educanda, con tanta mas razon cuanto que ese desesperado recurso tiene una especie de contagio moral.

El suicidio por amor se produce casi siempre cuando la afligida se encuentra dominada por tres ficciones inverosímiles, pero que su ofuscacion ó el misticismo se los presenta con certidumbre axiomática: se imagina que el mundo entero se concentra en la persona desdeñosa, ingrata ó cruel que la abandona; que ya sin felicidad de ese personaje, su vida no tiene aliciente alguno ni mision ó perspectiva que la retenga en tierra, y por último, no encontrando en el globo mas que un valle de lágrimas insoportable, cuando las religiones ofrecen en ultratumba paraisos de inagotable beatitud, se lanza á esa region venturosa creada por el espíritu místico, sacrificando el mundo y la realidad de la vida; tras una ilusion fantástica, improbable y anticientífica.

El cristianismo es la religion que mas se resiente de este espiritualismo exagerado, predicando en todos los tiempos el desprecio de la vida y de los bienes terrenales, á la vez que muestra el Paraiso celeste como la única morada donde gozan los creyentes de inefable y perpétua dicha. Es cierto que el papado y los concilios han fulminado excomunion contra los suicidas; pero, aparte de que esa excomunion se levanta con frecuencia, no tiene la eficacia de alejar á los creyentes de la tentacion del suicidio. Si al peregrino errante en desierto árido é inhospitalario, que sufre hambre, frio y sed, se le muestra en lontananza la perspectiva de engañoso espejismo donde pueda librarse de todos sus infortunios, no habrá barrera ni mandato humano que lo detenga en la region desplada; se lanzará decididamente en pos de una ilusion que nunca se realiza. Esto sucede al cristiano con la Tierra y el Paraiso.

Es necesario, entonces, destruir todas las ilusiones en que se apoya la suicida, recordándole que si no es feliz con un hombre, quedan millones de otros hombres con quienes gozar de igual cariño, y que este es inagotable; se le debe advertir que aun cuando renuncie á todo nuevo amor, la mision de la vida terrestre es muy elevada y compleja, pudiendo seguir mil caminos donde se hace el bien y se cosecha la felicidad; y por último, conviene que ame á la madre tierra como su única morada, y á la vida terrenal como su única subsistencia: que no sacrifique jamás la realidad de la vida por una ilusion quimérica y fantástica.

Debemos tambien respetar mas á la mujer, y modificar su educacion é instruccion actuales, como lo ha aconsejado con elevado criterio el pedagogo Dr. Berra en un notable artículo publicado el primero de este año en *La Tribuna Nacional.*

Conviene tambien reducir á la mínima cantidad posible el gremio peligroso de Tenorios, *de que viene tanto mal á la tierra,* y es necesario que el célibe no olvide la decencia y caballerosidad cuando visita una familia: la delicadeza y el honor deben ser el adorno del caballero y el escudo que proteja la familia.

Los estadistas argentinos han mirado con claridad el porvenir, al traer á nuestro pais educacionistas norte-americanas; allí, en Estados-Unidos, como en general en los paises de raza germánica, la mujer es respetada en estremo, gozando de una consideracion é independencia de que carece en los paises latinos: tan cierto es que el progreso que ha civilizado á la mujer, dignificándola, no nos viene de la antigüedad, sino de la patria, de la libertad civil, de los bosques de la Germania.

Nosotros no respetamos como merece la mujer argentina, como se las respeta en los paises germánicos: no es mas que una amable sierva, tratada con alguna consideracion. En verdad que pagamos caro esta deficiencia de nuestras costumbres, pues el sufrimiento y dolor de la mujer, influye en la relajacion moral y cobardía cívica de los ciudadanos, sus hijos. Para reaccionar contra semejante atraso, debemos atraer la inmigracion sajona y germánica; naturalizar en la República sus libres instituciones, sus ideas y sus costumbres; é inyectar esa sangre vigorosa de pueblos nuevos y fuertes, en nuestro viejo cuerpo latino, enflaquecido y debilitado por todos los vicios y las tiranías de la antigüedad.

—

Pero.... *date lilia manibus.* Es necesario cerrar la tumba de la infortunada educacionista de Mercedes, esparciendo flores en su sepulcro, como homenaje caritativo de las almas nobles hácia la que sufrió tanto, y como debida reparacion de la sociedad, cuyas imperfectas costumbres, así como su moralidad inclemente para con la mujer virtuosa, y demasiado benigna para con las acciones desdeñosas de los hombres,—armaron la mano temeraria de la desdichada Fernandina.

No importa que la Iglesia intolerante prohiba las ceremonias del culto cristiano en la tumba de la bella é infortunada institutriz. Esa iglesia cree tener en sus manos las llaves del cielo, y anuncia á los creyentes que ningun suicida salvará los umbrales de la puerta que conduce á la eterna dicha. Ya sabemos con cuanta facilidad ceden los goznes de esa simbólica portada cuando necesita su paso el heredero de un trono, aunque haya cometido suicidio y homicidio, ó cuando cualquier interés mundano de la iglesia halaga las ambiciones de la curia romana.

El cariño del pueblo argentino, siempre noble y justiciero cuando se trata del débil: las lágrimas de ese coro infantil de educandos; los perfumes y las flores arrojadas por manos delicadas sobre la tumba de Fernandina,—ofrecen un espectáculo mil veces mas conmovedor y escoltan su cadáver con mas humanidad y poesía, que los rezongos en latin, pagados á un clérigo extrangero.

La suicida podria decir á la iglesia, que si tuviera realidad el Paraiso cristiano, ella penetrará en él conducida por la mano del mismo Jesus, pues llena de méritos y virtudes, tambien ha amado mucho, como la mujer perdida del evangelio, á quien el hijo del hombre ampara con su infinita misericordia y caridad.

Todos los alumnos de la escuela normal, el cuerpo docente, y lo mas selecto que encierra la sociedad de Mercedes, tristes y abatidos, han acompañado los despojes mortales de la infeliz Fernandina hasta su última morada.

Allí, los niños que la amaron con sentimiento respetuoso en el aula, entre llantos y congojas, arrojaron tierra sobre su tumba, con la piedad fraternal del hermano de Ofelia, "para que de sus blancas é inmaculadas carnes, puedan nacer violetas que perfumen el ambiente con aroma suave."

F. A. Barroetaveña.

Buenos Aires, abril 27.

NOTICIAS GENERALES

Exportacion de carne—Buenos Aires, Abril 27.—La Direccion General de Rentas, elevó ayer al Ministerio de Hacienda su informe referente á la solicitud presentada últimamente por los señores Pedro Beck, Antonio E. Newman y F. G. Woodgate, en que dichos señores piden la garantía de 5 % del interés anual sobre un capital de un millon de ps. oro sellado, suscrito por un fuerte sindicato de banqueros europeos.

Una vez obtenida la garantía, se formará inmediatamente una poderosa compañía, que exportará en gran escala, carne bovina conservada segun el sistema frigorífico "Beck", res entera con el cuero, como tambien extracto de carne, sebo, grasa, albúmina, etcétera.

Entendemos que la referida compañía piensa faenar en el primer año, unos 20.000 novillos, debiendo aumentasse paulatinamente la exportacion, la que dentro de pocos años llegará á la considerable cifra de 50,000 cabezas vacunas.

Por lo pronto, el señor Beck ha celebrado ya un contrato *ad referendum* con un hacendado de la Provincia quien se compromete á entregarle en el primer año 5000 novillos elegidos de 3 á 4 años y en el segundo año 10,000 novillos, estando igualmente en trato con otros hacendados de esta Provincia, de Entre Rios, Santa-Fé y Córdoba, de modo que la Compañía dispondrá siempre de un fuerte "stock" de cabezas vacunas, listas para ser exportadas al continente europeo por medio del sistema frigorífico "Beck", sistema que, sea dicho de paso, ha sido reconocido por los hombres de la ciencia como excelente y eficaz.

Es esta una buena noticia para nuestros hacendados.

Entre tanto, hé aquí el referido informe:

Excmo señor:—La produccion siempre en aumento de la ganadería argentina sin consumo suficiente para su colocacion, ha traido como consecuencia la depreciacion en las haciendas y amenazaria una perturbacion económica en el principal gremio de nuestros productos, si la prevision de los poderes públicos no fomentase por los valiosos medios de que dispone, la exportacion y el consumo de esos excedentes.

Es así, que la solicitud, que motiva este informe, es digna de la atencion preferente de V. E., como lo espone acertadamente la Sociedad Rural en el informe, que esta Direccion reproduce, sin que esto obste á manifestar respetuosamente ante ese Ministerio las objeciones que la propuesta le sugiere.

La empresa se compromete á exportar en el primer año coma "minimun" la cantidad de 5000 novillos, que representan por término medio 1:000.000 kilos de carne tasajo ó sean 1000 toneladas, debiendo aumentarse la exportacion en los años siguientes paulatinamente, hasta que alcance la cantidad de 50 mil novillos para arriba.

La Direccion cree oportuno establecer la proporcion, en que debe seguir el aumento hasta el "maximun" establecido, privando así, que la empresa permanezca estacionaria y solo al hacer efectivas las ventajas que pide, presente la exportacion de 50000 reses, á que se obliga en su propuesta.

Respecto al número de animales, que serán faenados en el primer año, coincide la opinion de esta corporacion con la Sociedad Rural, en que el *minimun* establecido es muy *minimun* (permítase el pleonasmo) robusteciendo esta opinion el punto de comparacion que ofrecen otras empresas, que con la mitad del capital ofrecen matar 30,000 animales vacunos por lo ménos.

El descuento anual por deterioros en las instalaciones, opina tambien esta Direccion, que es exagerado en su monto, desde que empresas análogas á la solicitante, lo limitan solo á un 5 %.

En cuanto á la eficacia del sistema de conservacion propuesto y condiciones saludables de la carne así preparada, V. E. se ha de servir relevar á esta corporacion de toda informacion al respecto, desde que tal apreciacion corresponde al dominio de la ciencia, la que aun no ha dicho su última palabra sobre el particular.

Para salvar las objeciones espuestas y las que el mas ilustrado criterio de V. E. tenga á bien formular, puede ser oido nuevamente el interesado, que las aceptará probablemente, convencido de que ellas son perfectamente fundadas.

Por lo demás cree la Direccion, que V. E. debe deferir á lo solicitado, acordando la garantía pedida.—Abril 26 de 1889.—Firmado: *David Soracia.*

La emigracion por hambre—En un largo artículo que publica *El País,* de Madrid, con el mismo título de estas líneas, encontramos los siguientes párrafos que explican una de las causas de la emigracion europea:

"La emigracion á la América del Sur es cada vez mayor. De los puertos principales del Mediterráneo y del Atlántico, zarpan diariamente vapores que trasportan miles de miles de emigrantes desde la vieja Europa á la jóven América. La emigracion á la República Argentina, es la mayor de las emigraciones. Y es digno de estudio el fenómeno de tamaña emigracion á América que amenaza con dejar despobladas las naciones de Europa.

Las pretendidas causas de ese hecho no dan de él una explicacion satisfactoria. No basta el génio aventurero de nuestra raza, ni tampoco la sed inagotable de riquezas, para que tantos miles de hombres abandonen su patria, lo mas querido de la tierra; y su hogar, lo mas querido de la pátria; y su familia lo mas querido del hogar. Nuestro siglo es demasiado positivista para lanzarse neciamente en busca de aventuras, y demasiado escéptico para creer en montes de plata, y ríos de oro, y minas de diamantes. Nuestra nacion, por otra parte, esta cansada, molida y acendereada de aventuras, y harto caras las pagado las de América; y no es codiciosa por sus riquezas, cuando tan resignadamente sufre el robo de las suyas. Otras, pues, deben ser las causas de tan extraordinaria emigracion.

Verdaderamente extraordinaria, pues solo en cinco años, desde 1883 á 1887, han arribado á la República Argentina unos *quinientos mil emigrantes* de todas procedencias. Y adviértase que de esta enorme cifra el 70 por 100 está representado por europeos; y que de los europeos próximamente el 12 por 100 lo está por españoles, pues son *mas de cuarenta mil* los emigrados en esos cinco años. Nótese tambien que la proporcion de esa cifra ha aumentado hasta triplicarse por lo menos en el año 1888 y en los primeros meses del 89."

. . . .

"Donde los hospitales están llenos de enfermos, ó de personas que se fingen enfermas por tener casa, cama y comida mas ó menos mala; donde los hospicios hacen esperar la admision como un favor y la estancia como una proteccion decidida; donde los asilos nocturnos no cuentan con camas suficientes para albergar á personas de *todas* las clases y profesiones sociales que no tienen casa en que guarecerse de las inclemencias del frio y de la noche; donde las tiendas-asilo llegan á ser "un negocio" de pingües resultados, por sus numerosísimos clientes; donde cientos y miles de personas, de hombres y mujeres, de niños y ancianos, acuden donde quiera que se reparte un poco de sopa ó un poco de pan, á las puertas de los conventos ó á las puertas de los cuarteles, si bien á los cuarteles parece han llegado *las reformas,* suprimiendo la distribucion del rancho sobrante.....; donde sucede esto y el suicidio *por hambre* es un hecho repetido con frecuencia, no hay derecho para censurar el hambre de nacion alguna, ni mucho ménos para impedir la *emigracion por hambre,* aun cuando fuese el suicidio por emigracion."

Paysandú—Abril 25.—El Uruguay sigue bajando. Desde ayer á las 4 de la tarde hasta hoy á las 9 de la mañana ha descendido en 4 pulgadas.

Es de presumir que si continúa la bajante con la misma rapidez, ya se podrá ir el domingo al Hotel del Vapor sin necesidad de bote.

Muchas de las familias que habian abandonado sus viviendas han vuelto ya á ellas.

El agua del Uruguay se encuentra por la calle 18 de Julio frente á la casa de negocio del Vasquito Sandacero, calle Paz.

—Un comisionista de esta plaza ha partido para Concordia con el objeto de arrendar los montes del Chajarí á 15 leguas de aquella ciudad.

En vista de la carestía de leña y carbon originada por las continuas inundaciones, el comisionista á que aludimos piensa exportar para esta orilla gran cantidad de aquellos artículos.

Segun informes que tenemos, ha celebrado un contrato con un barraquero de la localidad, para traerle la cantidad de 100,000 postes de ñandubay.

—Ha sido traido á esta localidad un hijo del hacendado de don Estevan señor Lynch, gravemente enfermo, á causa de la picadura de un insecto venenoso.

Como se recordará, no hace mucho tiempo falleció un hermano de dicho jóven por la misma causa, sin que los facultativos que lo asistieron pudieran determinar con exactitud el carácter de la enfermedad, no obstante la suposicion anterior relativa á la picadura del insecto.

Un amigo llegado del referido paraje, D. Estéban, nos dice que existen varias otras personas atacadas por el mismo mal.

Se supone que debido á los muchos animales muertos, en estado de descomposicion, algunos insectos recojen en ellos el virus ponsoñoso que luego inoculan al posarse en las partes descubiertas del cuerpo.

Otras personas suponen la aparicion de un mosquito de cierta especie venenosa, debida á las abundantes lluvias de estos últimos tiempos.

Sentencia—Montevideo, Abril 27 de 1889.—Y vistos en juicio público la presente causa criminal seguida de oficio á Roque San Pietro, por imputacion de homicidio, en pelea, en la persona de Angel San German;

En mérito de lo declarado por el Jurado en su precedente veredicto; y

Considerando que la primera proposicion del veredicto declara probado el hecho alegado por el reo, de haber sido agredido á mano armada por San German.

Considerando: que dada esa declaracion, es admisible la escepcion alegada por San Pietro, de haber procedido en ejercicio del derecho de legítima defensa al inferir á su agresor la herida que le produjo la muerte.

Considerando: que la defensa legítima es circunstancia eximente de responsabilidad criminal con arreglo á lo prevenido por la Ley 2. tít. 8 pág. 7.ª y el art. 119 del Código I. Criminal.

Fallo: Absolviendo á Roque San Pietro de culpa y pena, declarando que ha habido mérito para su prision y enjuiciamiento.—En consecuencia, declárase á San Pietro en completa libertad; librándose el correspondiente oficio al señor Director de la Cárcel Preventiva; y si no fuere apelada esta sentencia, elévese la causa en consulta al Superior.—*Jorge H. Ballestero.*

Veredicto—El encausado á que se refiere el siguiente veredicto fué encarcelado en Mayo de 1882, y desde Noviembre de 1883 está en libertad bajo fianza de don Eduardo Velazco:

1.° Que está probado que el dia 18 de Marzo del año de 1882, siendo como las siete y media de la noche, encontrándose el procesado Cármelo Trias, en la pulpería de don Manuel Corlera sita en las inmediaciones de la Estacion "Progreso" (Departamento de Canelones), sintió voces, y en su carácter de guardia civil dirigióse al lugar de que partian, y se encontró con con hombres que perseguian á otro que huia con un carro.

2.° Que está probado que el que iba con el carro, que era Luis Copitosi, resultó herido de una puñalada en el epigástrio, la que le ocasionó la muerte.

3.° y último: Que por mas que hay un cúmulo de presunciones que señalan al procesado Trias, como autor de la herida inferida á Luis Copitosi, del sumario no resulta probado que haya sido en realidad el heridor.—Y lo firman de que doy fé—*Ballestero—Salvat—Rodriguez—Brito del Pino—H. Nicola*—Ante mí, *Miguel Farriol,* actuario.

Estafador—Los diarios de Buenos Aires contienen los siguientes pormenores sobre una estafa, uno de cuyos autores fué capturado anteayer.

Hace dias se ha perpetrado en la Capital una gran estafa, cuyos autores han puesto el rio de por medio, llevándose la respetable suma de 13,000 pesos m/n en libras esterlinas.

Don Cipriano Lete, honrado comerciante establecido en la calle de Rivadavia, conoció hace dos años, á un sujeto que se ocupaba en la colocacion de artefactos de gas, y se decia inventor de unos picos con destino á aquella iluminacion.

Con tal motivo, Rafael Fernandez, que así dijo llamarse el sujeto en cuestion, frecuentaba asiduamente la casa de Lete, hasta lograr inspirarla una de esas confianzas que suelen perder á los hombres.

Siempre amistoso, vendiendo halagos y sonrisas, consecuente como ninguno con la amistad, Fernandez logró que Lete viese siempre en él casi un compañero.

Así trascurrieron año y meses, hasta que Fernandez se presentó en casa del comerciante, con el pretexto de que le cambiara 255 libras esterlinas, por cada una de las cuales el gasista pidió 7 pesos 65 centavos, precio menor del que se cotizaba en plaza.

Lete, á pesar de la confianza que Fernandez le inspiraba, tuvo sus dudas que no cuidó de manifestar al gasista, pero llevando las libras esterlinas, fué al Banco Nacional donde las hizo conocer.

—Son de buena ley—díjole el empleado, y con esta certeza, el negocio se hizo inmediatamente.

Poco tiempo despues, Fernandez volvió á presentarse á Lete, proponiéndole venderle libras del mismo tipo de las otras.

Lete fuese con el dinero al Banco Francés, donde lo hizo examinar y le dijeron que eran buenas.

Ya no habia duda, Fernandez era un hombre honrado, á carta cabal, y podia hacerse con él todo género de negocio, en la certeza de que por su parte no habia dolo.

Las veinte y cinco libras fueron compradas pues, y no se habló más del asunto.

Pero Fernandez hablaba siempre de grandes negocios en perspectiva, que debian dejarle pingües resultados, sinó una fortuna.

Los proyectos eran magnos, y Lete creyó que efectivamente aquel hombre era un audaz emprendedor á quien la fortuna sonreia.

Las consideraciones hácia Fernandez, se duplicaron, las atenciones fueron en aumento, y cuando el gasista lo juzgó prudente, puso en juego el plan, que habia meditado durante dos años.

El 11 del corriente presentóse en casa de Lete y con aire misterioso le manifestó que tenia necesidad de hablarle de un negocio pero en reserva.

Lete no se hizo de rogar, hizo pasar á su amigo al escritorio, y allí, despues de un largo exordio Fernandez manifestó al comerciante que necesitaba la suma de 1.500 libras esterlinas, y solicitó de Lete se las prestara al mismo tipo que el le habia vendido las 10 anteriores.

Antes de que el comerciante tuviera tiempo de contestar, y á fin de evitar indecisiones, el gasista añadió, que tenia un amigo, que dijo se llamaba Rafael Moran, el cual era su socio, quien poseia doce barras de oro en bruto, del peso de 24 kilos, las que quedarian en su poder, en señal del dinero que se solicitaba.

Lete meditó: hizo sus cálculos: los resultados, como se comprende, no podian ser más halagüeños caso que el deudor no satisfaciera su compromiso, y aceptó de plano.

Al dia siguiente, Lete acompañado de un hermano suyo y llevando las 1.500 esterlinas, se presentó en la casa de Fernandez, quien acompañado de Moran lo esperaba.

La casa está situada en la calle Independencia entre Bolívar y Defensa.

Allí hizo entrega de su dinero, recibiendo en cambio 12 barras metálicas, al parecer de oro.

Cegado por la confianza que el gasista habia logrado inspirarle, no se cuidó de hacer reconocer aquellas barras y las guardó en su caja.

Pero notó, y esto despertó sus sospechas, que á pesar de haber trascurrido tres ó cuatro dias desde el negocio, su amigo no iba á su domicilio.

Solo tenia en su poder las barras, y un recibo que Moran le habia otorgado por el dinero.

Munióse de una de ellas, y arrancando ya de su confianza, se dirigió al Banco de Italia, situado en la calle de Cuyo entre las de Maipú y Florida, donde la hizo analizar.

El resultado, como se comprenderá, fué desastroso para los intereses del comerciante.

Aquello era una liga de zinc y plomo, con una capa superficial de oro.

El pobre hombre salió de allí desesperado, fué á las agencias de los vapores en solicitud de los nombres de los pasajeros que hubieran zarpado de nuestro puerto en los vapores salidos esos dias.

Por fin en la agencia del Lloyd Aleman, se le dijo que en el vapor *Kiel* habian tomado pasaje de segunda con destino á Vigo, los sujetos con sus respectivas familias, cuyas filiaciones coincidian con las de los estafadores, aunque iban con distintos nombres.

Corrió á la Comisaría 2.ª donde hizo su esposicion, pasando en el acto la causa al Juez del Crímen doctor Cigorraga, quien libró los exhortos del caso, á fin de que los estafadores fueran detenidos en Montevideo.

Teatros—Con éxito completo se viene actuando en Solís la Compañía Dramática italiana dirigida con acierto y pericia por el eminente artista Francisco Pasta.

No es de todos el dirigir bien una compañía dramática: grandes artistas hubo que sucumbieron bajo tan difícil y pesada tarea. El señor Pasta lo ha conseguido, armonizando los variados elementos de que dispone, de manera que todos concurren á obtener esa uniformidad (*affiatamento* que se dice en el lenguaje teatral italiano) que no se absorbe todas las calidades de los varios artistas en beneficio de una indeterminada individualidad: la Compañía Pasta nos permite analizar una pieza dramática, justipreciarla, gustarla, divertirnos ó rabiar con ella. Esta es la buena escuela, la fina, la verdadera y el señor Pasta debe ser felicitado por haber seguido fielmente esa escuela, obteniendo, por recompensa de su constancia, la alabanza y la satisfaccion de haber formado una compañía como hay pocas y que le hace el mayor honor á su inteligente y esclarecido Director.

La compañía Pasta se estrenó con *Jeorgina* de Sardou, para el público montevideano.

Nuestros lectores conocen el argumento de esta pieza, que es á la vez admirada y discutida, siendo realmente admirable y discutible al propio tiempo, con las mas renombradas producciones del eminente comediógrafo francés.

Jeorgina no es una *Tesis,* á lo estilo de Alejandro Dumas (hijo) ó de Pablo Ferrari: Sardou deja á sus afamados colegas (el segundo de los cuales acaba de morir en Milan despues de un nuevo y espléndido triunfo) el placer de presentar, dilucidar y resolver en un drama un teorema social: cíñese á buscar arte y sobre todo el efecto escénico y no teme chocar con los tropiezos con tal de alcanzarlo. Admirable en la exposicion, su númen parece agotarse, desfallecer en el desenlace. El de *Jeorgina* se resiente de este defecto: en pos de tantas escenas admirables, que arrancan nutridos aplausos, os sorprende con la perspectiva de un matrimonio que no os esperabais y que es propuesto como por presion.

En efecto: *Paula* cumple un sacrificio heróico en aras de la devocion filial, renuncia á un enlace acariciado con tanto cariño, y el hombre que la ayuda á llevarlo á cabo... ¡Se ofrece como consolador, como sustituto del novio!... Dos personajes tan simpáticos, desmerecen así en el punto final de la pieza. ¿No habria sido mejor hacer morir á *Paula* bajo el peso de su abrumadora abnegacion?

Pero, divídase ó no esta opinion nuestra, preciso es confesar que *Jeorgina* es una produccion de primer órden, digna del talento superior que ha dado tantas joyas al teatro francés contemporáneo. Hay en ella escenas de una belleza incomparable y ese arte especial de Sardou de presentar un problema social bajo sus diferentes aspectos, dejando al gusto ó á las tendencias del espectador el resolverlo.

¿Conviene que las hijas de las cortesanas entren como las hijas de las madres honradas en las familias decentes? ¿Conviene que las hijos inocentes expien las culpas de las madres culpables?

Sardou no responde. Cierra á la hija de *Jeorgina* las puertas del palacio de Gontrando de Chevreuil pero le abre las del tio de este Chavel de Chevreuil.

Vds. pueden segun les convengan adoptarlas preocupaciones nobiliarias de la madre de Gontran, ó la filosofía democrática de su cuñado.

El gran fiscal de la escena, limita su rol á exponer los hechos con pasmosa evidencia, pero no pide la condenacion ó la absolutoria de los acusados. Que se las comparen ellos con sus jueces: los espectadores.—Esto sistema tiene sus ventajas y sus inconvenientes, alhaga el amor propio del espectador, pero disminuye su aprecio para las convicciones del autor que no parece tener mucho interés en ellas y no preocuparse de su tiempo ó de su derrota.

Imitemos al autor y pasemos á la ejecucion. Esta ha sido perfecta.

La Sra. Adelaida Tessero ha encontrado los grandes acentos de la pasion para agregar las congojas de su amor maternal y ha tenido bellísimos arranques de dolor y de amor materno.

La señora Pierina Giagnoni es una *Paula* que encanta cuando es risueña y conmueve cuando está triste; llena de candor atrayente en su crédula inocencia, sublime cuando ahoga su dolor para no desgarrar el corazon de su madre y llena de imponente dignidad cuando rechaza la humillante condicion que se pone á su boda.

El señor Pasta ha desempeñado con rara habilidad el nada fácil papel de Clavel de Chevreuil.

Decir que los tres notables artistas que acabamos de mencionar, han sido aplaudidos con grande y creciente entusiasmo, no es mas que dejar constancia de lo acaecido.

Los demás artistas han contribuido grandemente al éxito completo de la pieza y cada uno de ellos mereceria una mencion especial, lo que no hacemos por no alargar demasiado esta ya larga crónica; pero seríamos injustos si omitiésemos de decir que la señora Zucchini Maione ha estado felicísima en la interpretacion del importante papel de la condesa de Chevreuil.

En la petipieza *Tú Tú, Tu* la señora Giagnoni se mostró comica excelente y el señor Garzés un gracioso de los mejores que nuestro público ha podido aplaudir.

El domingo, Pasta estuvo soberbio en el rol de protagonista de *Il padrone delle ferriere,* que desempeñó con distincion, naturalidad y pasion arrancando unánimes aplausos y mereciendo los honores de la funcion.

En cuanto á la señora Pierina Giagnoni nos dió una *Clara de Beaulieu* que se diferencia en mucho del tipo que del mismo personaje nos dieron ya la Duse, Sarah Bernhardt y Juana Hading.

El público quedó un tanto desconcertado: aplaudió á la novedad y al talento de la jóven y simpática artista, sin decidirse á dictaminar sobre la mayor ó menor bondad de la nueva interpretacion. Sea de esta lo que se quiera, la señora Giagnoni tuvo momentos felicísimos y grandemente aplaudidos.

El conjunto excelente: las señoras Monti y Stocchi y los señores Bracci, Lombardi, Beltrano y Garzes se han lucido con mucha habilidad.

El señor Garzes sobresalió en la petipieza el paletot.

Para mañana dos novedades la comedia en un acto *La Cavallerizza,* obra en 3 actos; *Las Felicidades Conyugales,* en que trabajan, entre otro, la Giagnoni, Pasta y Garzes.

El público se divertirá en grande, á lo cual se alegraria mucho que se juntase el requisito de no tenerlo en teatro hasta la una despues de media noche. ¿No podria la Compañía anticipar la hora del espectáculo y acortar la duracion de los entreactos?

En el *Nuevo Politeama* dos llenos completos en las noches del sábado y domingo.

Roberto Giorno, el sábado y *Boccaccio* el domingo fueron muy aplaudidos, máxime el segundo. La señora Pavan Foresti y los señoras Conti y Bomini siguen siendo los artistas mimados del numeroso público que acude á aplaudirlos.

El nuevo baile, *La quinta en venta* ha alcanzado un éxito triunfal: mañana se le repite por tercera y última vez juntamente con graciosa opereta *Tutti in maschera.*

* *

En Cibils tiene lugar esta noche el anunciado concierto del distinguido violinista oriental Luis Sambucetti.

Todo hace presumir que asistirá una numerosa y selecta concurrencia.

En el mismo teatro debe estrenarse mañana la compañía española de zarzuela de que es empresario el inteligente señor Mariani. Hemos oido hablar muy bien de esta compañía, en cuyo repertorio figuran las novedades mas aplaudidas recientemente en España, y nos alegraremos que el éxito confirme los buenos pronósticos.

Delta.

Don Pedro Costa y Torrás—Este caballero y amigo y su distinguida familia que durante la estacion balnearia han permanecido entre nosotros, se ausentan hoy en el vapor *Venus* para la Argentina á ponerse al frente de sus negocios y tomar posesion definitiva del cargo de Director del Banco Nacional Inmobiliario.

Lo saludamos.

Movimiento de pasajeros—Llegados ayer por el vapor *Venus:*

Del Salto—Elena García, Clotomira Montes y un menor, Sabino Echevarría, Teófilo Córdoba, señora y dos soldados, Eloisa de Córdoba, Dolores Santanealina, Pablo Lopez y dos soldados, Agustin Fresnedoso y dos soldados, José Quenelli, Juan Barris y dos menores, José Tenasi.

De Paysandú—Juan Borge, Inocencio Santos y dos soldados.

De Guaviyú—Emilio Aurora y Cárlos Duran.

De Gualeguaychú—Gervasio Madiner, Gustavo Dodeken, Juan Dodeken y un menor.

De Concordia—Juan Goret.

De Fray-Bentos—José Servisio, Andrés Digon y señora.

De Mercedes—Leon Vagendorf, José Airo, Faustino Arospide, Antonio Gonzalez.

De Buenos Aires—Domingo Simois, E. Balto, A. Balerin, S. Rapa, A. Alvarez, S. Pirduga, S. Pitto, N. Gardelli, E. Ferreira, V. Ferraris, D. Elguera, J. Olivera, Atanasio Lopez, E. Cavallo, J. Triani, E. Vallenis, N. Hernandez, E. Tudipar, P. Carena, J. Calender, M. Gutierrez, C. de Tesano y señora, A. Ligar, E. Ravovoli, J. Gosin, A. Zardelli, M. Zanoletti, M. Guerra, M. Stevart, Domingo Salamo, E. Rossi, E. Iglesia, V. Belmonte, M. Balverde, M. Rosquira, J. Caparro, J. Calpareto, José Calpareto, J. Maur, A. Ariner, J. Danira, señora y tres hijos, E. Guzman, A. Acevedo y señora, Capitan Morse, J. Frit, Juan Edson, M. Elgaera, J. Certelo y señora, C. Carall, y un menor, J. Rusagoli y hija, S. Augusto, y señora, J. Quadros, J. Arano, C. Deatoni, Julio Shaw, A. Ibearne, señora Castillo, A. Sofi, J. Olevar, y señora y hija, M. Ibonosé, y hija, R. Mausi, M. Ginez, J. Gimon, Señora Fomela, y dos menores, J. Otero, M. Medeiros, A. Palla, E. Vidal, J. Daspara, E. Theobald, A. Brian, J. Millot, E. Recalde, N. Perez, y señora, B. García, J. Diaz, J. Fodil, R. Pico, R. Guzman, y señora, Santa Alfara, P. Caballero, G. Gasi, y señora, J. Bazan, R. Carletta, J. Cerro, J. Gonzalez, J. Vila, Señora Basco, J. Sacarelo.

TELEGRAMAS

Servicio particular para el Centro Comercial

Lóndres, Abril 27 (2.45)—El *Empréstito Unificado* se cotiza á 71 ¼ %.

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 29 de Abril—El general Santos sigue en el mismo estado de salud.

—En las carreras de ayer, ganaron los siguientes caballos, "Tons", "Ladecis", "Selim", "Miss Mary", "Acheron" y "Colibrí".

—Las casas de comercio permanecerán cerradas hoy de la una á las cuatro de la tarde.

—La manifestacion en honor del ministro de Varela saldrá de la plaza Victoria á las dos; el ministro la recibirá en su despacho.

—La huelga de los sastres ha terminado, concediéndoseles el aumento de 20 %.

—Se clausuraron ayer las fiestas francesas de Saint-Cloud. La concurrencia era enorme.

—Hoy empezaron los trabajos del nuevo ferrocarril de Belgrano al Tigre.

—En la presente semana saldrá para Tierra del Fuego el transporte argentino *Ushuaia* llevando al gobernador del territorio y 50 soldados de línea con el objeto de protejer á los lavaderos de oro de las agresiones de los facinerosos chilenos que merodean en la zona aurífera.

Comerciales

Buenos Aires, 29—Acciones Banco Nacional, contado, 251.50.

Acciones Banco Nacional, fin de Mayo, 256.
Acciones Banco Constructor, contado, 131.50.
Acciones Crédito Real, fin de Mayo, 138.
Sale el *Rivadaria.*

Rio Janeiro, Abril 25—Cambio sobre Lóndres, bancario, 27 3/8 peniques por 1000 reis papel.
Soberanos, 8890 reis.
Maiz, 4220 reis la bolsa de 62 kilos.
Carne tasajo del Rio de la Plata 270 reis el kilo.
Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande, 5.600,000 kilógramos.

Bahia, 25—Carne tasajo del Rio de la Plata 220 á 260 reis el kilo. Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande, 1.500,000 á 1.600,000 kilógramos.

Pernambuco, 25—Carne tasajo del Rio de la Plata 250 á 280 reis el kilo. Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande, 2.100,000 á 2.200,000 kilógramos.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Abril 29 de 1889.

Primera rueda oficial—Las necesidades de la liquidacion de fin de mes han motivado la suba de 2 3/4

Despacho de Aduana

Faena de Saladeros

Entrada y precio del ganado en Tablada

Entrada á las Plazas de Frutos

Buques entrados al puerto

Llevan Balija

ULTIMA HORA

CORREOS

DIVERSIONES PÚBLICAS

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

—En la Estacion del Ferrocarril Central del Uruguay calle Rio Negro esquina Miguelete.

José B. Gomensoro

GRAN REMATE DE TERRENOS EN MONTEVIDEO, MERCEDES Y EL CARMELO

José B. Gomensoro

De 106 sacos de azúcar refinada, con averias y 12 bordalesas vino, en el Muelle de Capurro.

Rafael Ruano y C.ª

De muebles, alhajas, 1 piano, cortinados, espejos, cuadros, adornos, alfombras.

Eduardo Zorrilla y C.ª

Cipriano C. Silva

Jaime Maeso

JUDICIAL

Al mejor postor sin base de venta

VALIOSO REMATE

GRAN QUINTA

José Sansevé

DE UNA CASITA DE ALTOS

Enrique P. Torres

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

Consultorio BOURSE & HILL

351—CALLE SARANDI—351

CONSULTORIO ODONTOLOGICO

M. T. RINALDI

Cirujano-Dentista

CALLE ANDES NÚMERO 188

E. SAUBION

CALLE URUGUAY, 69

ESQUINA ANDES



Depósito de carruajes y arreos de marca SAUBION—PARIS

Doctor De-León

Doctor Piaggio

En venta

Idioma inglés

José P. Ramirez

Julio Bastos

Dr. Eduardo Irvine

José María Canto

Juan C. Blanco

La Balear

Humedad

Médico

Se vende

P. Berra

Comision de Caridad y Beneficencia Pública

Direccion de Salubridad

La Direccion G. de Impuestos Directos

Direccion General de I. Pública

Al comercio

Al comercio

Al comercio

Arreos de coche

Abel J. Perez

A propietarios

Direccion General de Aduanas

Secretaría de Guerra y Marina

Secretaría de la Universidad

Comision de Caridad y Beneficencia Pública

Direccion de Mercados

Tramvía á la Union y Maroñas

SOCIEDAD

Mercantil del Plata

Capital autorizado . . . 1.000.000 de pesos
realizado. . . . 250,000 "

DIRECTORIO

Presidente. . . . TOMAS EASTMAN
Secretario . . . . FEDERICO COSTA
Vocal . . . . . PEDRO GARAVAGNO
Vocal . . . . . JUAN ODDO
Director-Gerente . ALEJO ROSSELL RIUS

Bolsa Montevideana

"LA PLATA"

COMPAÑÍA DE SEGUROS MARITIMOS Y CONTRA INCENDIOS

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3.000,000 m/n

GALERIA HISTORICA DE MUJERES CÉLEBRES POR EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

Artículos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 203

RELOJES DE Patek, Philippe y Ca.

HENRY MARTINOT

31—CALLE SAN JOSÉ—31

CASA DE BORDADOS

Sociedad Anónima Industrias Nacionales "LA ESTRELLA"

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos Y CONTRA INCENDIOS

Capital: $ 1.000,000

Compañía Nacional DE CRÉDITO Y OBRAS PÚBLICAS

Compañía Nacional DE CRÉDITO Y OBRAS PÚBLICAS

Baños de la Playa de los Pocitos

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

SOCIEDAD COOPERATIVA TELEFÓNICA NACIONAL

Guillermo E. Thomson

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ HOY 29 DE ABRIL DE 1889

Los amigos invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicho finado que tendrá lugar el 30 del corriente á las 9 a. m.

Casa mortuoria, calle 25 de Mayo núm. 205.

Única invitacion.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 134

Capital autorizado y suscrito. . . . . $ 2.260,000 00
Idem integrado. . . . . » 2.000,925 70

DIRECTORIO

Corresponsales del Banco

TASA DE INTERESES

Paga

Cobra

CAJA DE AHORROS

¡CAZADORES!

Inmenso surtido—Precio fijo

ARMERIA DEL CAZADOR

Calle 18 de Julio núm. 15, esquina Andes

Oficina de Patentes de Invenciones y de Marcas de Fábrica y de Comercio.

DEUTSCHER CLUB FROHSINN

HA LLEGADO

La mejor cerveza de Strasbourg

ESPIGA "MARCA TRIGO"

SASTRERIA DE MARIANI Y RIVIERE

CALLE ITUZAINGO NÚM. 128, ALTOS

EUGENIO DANREE

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA DE CIGARROS HABANOS

VINOS FINOS, LICORES

COMESTIBLES EN GENERAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

GRAN DEPÓSITO

126-128—CALLE DEL CERRITO—126-128

ALMACEN DE LÓNDRES

(SUCURSAL)

135—CALLE ITUZAINGO—135

MONTEVIDEO

El Club Aleman

Compañía Nacional DE CRÉDITO Y OBRAS PÚBLICAS

Administracion de Tramvias



AVISOS JUDICIALES

Juzgado de lo Civil

Juzgado de Comercio

Juzgado Nacional de Hacienda

DISPENSARIO POLI-CLINICO

CENTRO DE ESPECIALISTAS

405—CALLE RINCON—405

MÉDICO-DIRECTOR: DOCTOR DON JOSÉ MAJÓ

DE 9 Á 11 A. M.

Enfermedades de la vista y operaciones.

Afecciones de los oidos.

Se cura la sordera por inveterada que sea.

Curacion en 45 dias de los piés torcidos de vicio. Congénito por medio de manipulaciones sin emplear aparatos de acero ni hierro.

DE 9 A 11 A. M.



DE 12 Á 2 P. M.

Consulta de enfermedades venéreo-sifilíticas y de la piel.

Cura especial de las afecciones de las señoras, desviaciones de la matriz, flujos molestos.

Seccion á cargo de la acreditada comadrona doña María Daugean, Partera de 1.ª clase de la Facultad de Paris garantiendo que no sufre el pudor de la señora mas exigente.

DE 12 A 2 P. M.

153-perm.

PASEO BARATO

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Trenes especiales ligeros á Santa Lucia desde el 25 del corriente y hasta nuevo aviso

Todos los domingos saldrá de Central un tren especial ligero hasta Santa Lucia con escalas en Yatay Colon y Canelones, regresando el mismo dia segun el horario siguiente

SALIDA		REGRESO	
Central	8.3 a. m.	Santa Lucia	7.16 p. m
Yatay	8.13 "	Canelones	7.44 "
Colon	8.25 "	Colon	8.28 "
Canelones	8.9 "	Yatay	8.40 "
Santa Lucia	9.33 "	Central	8.50 "

Se venderán boletos especiales para este tren, solamente á Santa Lucia; pero los pasajeros podrán bajar en cualquiera de las estaciones citadas y regresar en este mismo tren el mismo dia.

1.ª clase, ida y vuelta	$ 1.50
2.ª " " "	" 1.00

Boletos especiales para trenes ordinarios

Hasta nuevo aviso estos boletos se expenderán los sábados y domingos y servirán para regresar hasta el mártes siguiente en cualquier tren ordinario.

DE CENTRAL Y YATAY Á:

	1.ª ida y vuelta	2.ª ida y vuelta
Canelones	$ 1.60	$ 1.20
Santa Lucia	" 2.00	" 1.50
San José	" 3.60	" 2.70
Florida	" 4.00	" 3.00

Montevideo, Noviembre 20 de 1888.

123-pm — *La Administracion.*

J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 256

FRENTE Á LA CONFITERIA ORIENTAL

44-p.b.

C. J. JOHNSON

Antigua casa de A. E. Seeger

224—Calle 25 de Mayo—224

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

Comprendiendo toda clase de papel de cartas, esquelas, cuentas y oficio, sobres, libros en blanco y otros útiles de escritorio, *todo procedente de Inglaterra.*

224—CALLE 25 DE MAYO—224

130-p.

CASA FRANCESA DE

OPTICA Y ELECTRICIDAD

C. Metard

CALLE 25 DE MAYO N.º 170 ESQ. SOLIS

MONTEVIDEO

Especialidad en colocacion de campanillas eléctricas. La casa recibe constantemente las últimas novedades del ramo y se encarga de fabricar y componer toda clase de aparato.

95-perm.

BANCO DE ESPANA Y

RIO DE LA PLATA

Balance del mes de Marzo de 1889

ACTIVO

Accionistas	$	730,192 52
Caja: existencia en efectivo	"	1.508,490 84
Varios deudores	"	2.832,736 98
	$	5.071,420 34

PASIVO

Capital	$	3.000,000 00
Varios acreedores	"	1.070,960 34
Emision en circulacion	"	1.000,460 00
	$	5.071,420 34

Montevideo, 31 de Marzo de 1889.

M. Castilla, Gerente.

V.º B.º—*Teófilo Diaz,* Inspector de Bancos

138.perm.b.

Hotel de Inmigrantes

Por órden superior se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente, peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.

Por más datos dirigirse la Comisaría General de Inmigracion.

276—Calle 25 de Agosto—276

Juan N. Carballo, encargado del hotel.

151.perm.

Ferrocarril C. del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que desde el 1.º de Mayo, cesará de correr el Tren Ligero á Santa Lucia que actualmente sale de Central los Domingos á las 8.3 a.m. y regresa á las 7.20 p. m.

Montevideo, Abril 9 de 1889.

1184-ab.30. — *La Administracion.*

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON NÚMERO 50

Se avisa á los señores Accionistas que de acuerdo con el artículo 17 de los Estatutos se procederá á la cobranza de la sesta cuota de veinte por ciento sobre las acciones desde el 15 al 31 de Mayo próximo futuro.

Montevideo, 15 de Febrero de 1889.

596-my.31.

Loteria de la Beneficencia

DE SAN LUIS

AGENTES UNIDOS

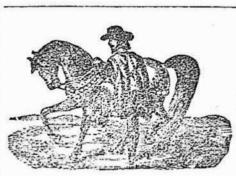
Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880 en la ciudad de San Luis, calle General San Martin núms. 119 y 121, con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector del Gobierno. Se jugará á las 12 del dia **29 de Abril de 1889.**

PROGRAMA

1	de	12.000	12.000
1	"	1.000	1.000
3	"	500	1.500
6	"	200	1.200
10	"	100	1.000
22	"	25	0.550
46	"	20	0.920
94	"	15	1.410
1.417	"	20	14.170
1.600 suertes.—Juegan 12 millares.			33.750

El billete entero vale $ 2.50; el quinto vale $ 0.50. En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito de 80,000 pesos mpn. en el Banco de la Provincia. En Montevideo los billetes se venden y se pagan en moneda oriental; llevan al dorso de los billetes su sello.

40.pm.



LA SINGULAR

Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán tambien en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230.—Montevideo.

39.perm.

Banco de España Y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON N°. 50

Capital suscrito	$	**3.000,000**
Idem realizado 65 %, ó sea	"	**1.950,000**

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

Abona

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5 % anual
" " " " de 6 " 6 % "
" " á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 3 % anual

Por descuentos, cambios y demas operaciones, ocúrrase al Banco.

Giros sobre España

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Noviembre 16 de 1888

M. Castilla. Gerente.

9.

Ferrocarril Central del Uruguay

LIMITED

Se avisa al público que existen en depósito en la Estacion Central, la carga y encomiendas que no han sido reclamadas, los sobrantes de carga y los objetos dejados en los coches.

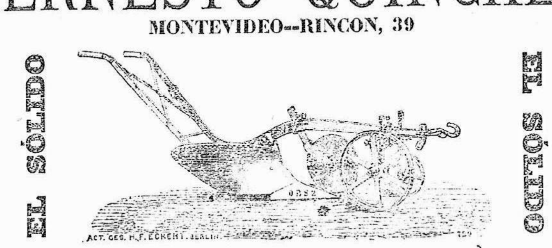
Las personas que tengan reclamos que hacer á la Compañia, ó derecho á estos articulos, deberán presentarse antes del dia 30 del corriente, en cuyo dia á las 9 a m. se venderán en remate público, de conformidad con el Reglamento de la Compañia.

Montevideo, Abril 13 de 1889.

1258-ab.30. — *La Administracion.*

ERNESTO QUINCKE

MONTEVIDEO—RINCON, 39



EL SÓLIDO — EL SÓLIDO

Este arado es el único de los conocidos hasta hoy, que reune á su livianidad en el tiro, un excelente trabajo. Con él puede romperse tierra con una sola yunta de bueyes, cuando los de otras formas necesitan dos yuntas. Entre las muchas personas que poseen este arado se encuentran los señores BELERMINDO TEJADA, MÁXIMO FLEURQUIN y ANTONIO PAULIER, de quienes puede informarse todo aquel que desee comprar un arado liviano, sólido y que le haga un trabajo perfecto.

EL MINERO

Todos los que se han dedicado al plantío de viñas ó alfalfa, conocen lo que vale este arado, construido expresamente para ahondar los surco s

Cortadoras de pasto Mc. CORMICK

RASTRILLOS AUTOMÁTICOS PARA RECOGER PASTO

PRENSAS PARA ENFARDAR PASTO, ALFALFA ETC.

PRENSAS PARA UVAS

Depósito permanente de maquinaria agrícola y para establecimientos industriales.

Esta casa es la que ha introducido los aparatos que para la elaboracion de vino, colocará en su establecimiento el señor don Federico Vidiella.

CAJAS DE HIERRO

ACORAZADAS DE ACERO

De la acreditada fábrica de Sommermeyer Ca. Magdeburgo (Alemania) fundada en 1848

GARANTIDAS CONTRA INCENDIOS Y LADRONES

Reputadas las mejores en esta plaza por su construccion sólida y moderna y sistema completamente nuevo y perfeccionado.

Premiadas en las exposiciones de Paris, Lóndres, Colonia, Riga, Munich, Magdeburgo, etc.

Surtido completo en casa de los únicos agentes en la República Oriental del Uruguay.

C. BRANDES Y C.—Calle Zavala núm. 131—MONTEVIDEO 83pm.

CERVECERIA MONTEVIDEANA

CONRADO NIDING

MONTEVIDEO

Calles Asuncion, Lima, Cuareim y Figueroa

AGUADA

Este nuevo establecimiento atiende todos los pedidos por fuertes que sean tanto en cerveza como en hielo.

Teléfono: La Cooperativa núm. 44.—La Uruguaya núm. 1393.

141-perm.dp.

Cerveza de Strasburgo

MARCA «OBLON»

CERVEZA BLANCA CRISTALINA

Marca «TIGRE»

Fabricadas de cebada y Oblon puro sin ácido SALICILICO, BORICO ú otras materias nocivas á la salud segun los análisis de químicos competentes

Goza la Cerveza "TIGRE", introducida al país desde largos años, una buena reputacion por su calidad LIVIANA y BARATA (un verdadero refresco agradable) y la cerveza marca "OBLON" por su calidad algo mas fuerte, pero siempre saludable.

Ocúrrase á los "UNICOS INTRODUCTORES" en la República Oriental del Uruguay.

C. BRANDES Y C.ª

131—CALLE ZABALA—131

MONTEVIDEO

152-perm.dpm.b.

ASOCIACION FRATERNIDAD DE

SOCORROS MÚTUOS

Montevideo, Abril 10 de 1889.

Habiendo resuelto el Directorio proceder á la reduccion de los cadáveres, (segun detalle á continuacion,) existentes en el Cementerio Central, nichos números 354 y 615 (2.º cuerpo) y sepulcro núm. 351 (1er. cuerpo) dentro del plazo de noventa dias; se previene á los interesados que deben concurrir á esta Secretaría para recibir el modelo de las urnas en que van á ser depositados esos restos; de lo contrario irán éstos al osario general, vencido el término expresado.

Del nicho núm. 615 (2.º cuerpo)

Juan Puente, Dolores G. Puente, Romualdo E. Lopez, Enrique Corcorán, Margarita Conte, Domingo Conte, Manuela Chó, Juan S. Medina, Domingo Hernandez, Ramon Rodriguez Montes, Fermin Machicote, Manuel Falco, Paula B. de Alburquerque, Bernardo Gomez, Enrique Martinez España, Diego Bentos, Ceferino Lopez, Cayetano Pozzi, Jaime Scarnichia, Luis Lebrun, Agustin Boedo y Otero.

Del nicho núm. 354 (2.º cuerpo)

Felipa Rosa Castagnetto, Petrona Sarmiento, Joaquin Rey, Enrique Rodriguez, Francisco Rodriguez de Duarte, Tomás Bonafóx, Ventura Arbulo, Santiago Perazzo, Tomás Silva.

Del panteon ó sepulcro núm. 351 (1er. cuerpo)

Enrique Alvarez, Sara Perez, José Brocard, Manuel Fariña, Pedro G. Heredia, Maria Espinosa, Julio Barthe, Cármen Guimaraens, Miguel Castillo, Dolores Medina, Manuela R. de Favaro, Maria M. de Bafico.

Eduardo Dávila, Secretario.

1238-my.12.

Doctor Greene

(Thomas) W. N. Greene, Doctor en Medicina, Cirujia y Obstetricia, habiendo vuelto de Europa ha abierto su consultorio en la calle Sarandí núm. 131.

Durante su estadia en LONDRES se dedicó al estudio de los adelantos modernos, introducidos en los hospitales de aquella ciudad y *muy especialmente en los hospitales de mujeres y niños,* y en el *Hospital de* MACKENZIE, para las enfermedades de *la garganta y nariz,* y ha traido entre otras cosas, todo el armamentario necesario para el tratamiento electrolytico (sin operacion) de los tumores y hemorragias internas segun el método nuevo introducido por el célebre profesor Apostoli, de Paris, y perfeccionado por el doctor Steavenson, profesor del Hospital de San Bartholomeu, en Lóndres.

Horas de consulta de 12 á 2 de la tarde.

131—SARANDI—131

49.p.

Papeleria Galli y Ca.

Calle 25 de Mayo Ns. 304 á 321

ESQUINA ITUZAINGÓ



Departamento anexo

Calle Cerrito número 234

Gran taller de encuadernacion, recientemente montado con las máquinas más modernas para la fabricacion de libros en blanco de todas clases y rayados, para administraciones públicas, Bancos, casas de comercio, etc., etc.

MONTEVIDEO — 113

BANCO INGLÉS DEL

RIO DE LA PLATA

ESTABLECIDO EN LÓNDRES, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FÉ, PAYSANDÚ, MONTEVIDEO Y SALTO

Con un capital suscrito de	$ 7:050.000
Fondo de reserva	» 705.000

INTERESES SOBRE DEPÓSITOS

3% **en cuenta corriente.**
4% por 10 dias de aviso ó 30 dias fijos.
4½ % por 30 dias de aviso ó 60 dias fijos.
5% por 3 meses fijos.
6% por 6 meses fijos.

Se reciben sumas de ps. 25 para arriba y se abonan intereses sobre todo depósito por mas de treinta dias.

Por descuentos, cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

MONTEVIDEO—115, 117, 119—Calle Misiones.

J. Mac-Crindle, Gerente.

Julio 1.º de 1888. — 13.

Abril 29 — FOLLETIN — 7

A. MATTHEY

El billete de mil francos

mundo sabio y le han labrado una gran reputación.

—¡Es un hombre célebre en Paris!—exclamó el insular, lisonjeado en su infantil vanidad por estas revelaciones;—una de las glorias de la medicina contemporánea... y *ainda mais,* rico!

—Por tal se le tiene.

—Pues bien, es tío mio... el mismísimo hermano de mi madre...

—Sí, ya me lo habéis dicho.

Mario se quedó un rato mirando á su interlocutor, y luego añadió cediendo tras una corta vacilacion, á los arranques de su naturaleza:

—Caballero, puesto que conocéis á mi tio, el ilustre sabio doctor Tavernáis...somos casi amigos... el almuerzo terminado... ¿Queréis darme el placer de aceptar una taza de café... no aquí, en cualquier otro sitio más alegre que éste obscuro comedor?...

—Con mucho gusto, señor mio.

—Os encargaréis de guiarme... porque no he puesto jamás los piés en el Havre y no sabré ir.

—Aquí cerca hay un café, frente á la escollera, donde me parece que estaremos perfectamente.

—Está muy bien, vamos allá.

Y los dos jóvenes se levantaron de la mesa y salieron á la calle.

Una vez fuera, Mario, que parecia ser el más susceptible de adquirir confianza, enlazó familiarmente su brazo al de su compañero, y se dirijieron, como antiguos amigos, á un reducido establecimiento, que no tenia nada de suntuoso, pero que Mario habia elegido porque era poco frecuentano, principalmente á aquellas horas, y por lo tanto, la conversacion podria ser más íntima en aquella relativa soledad.

—¡Ah! ¡qué dichoso me considero en haberos encontrado!—decia Mario, mientras ambos se instalaban ante una pequeña mesa de mármol, en el sitio menos visible de la pieza mas retirada del café, adonde le habia conducido Antonino, y que se componia de tres departamentos sucesivos.—Ahora es cuando me considero en país conocido, desde mi llegada á esta bendita tierra de Francia... ¡Esto es de buen augurio!... Verdad es que estoy en un periodo de insolente felicidad, en que todo me sonrie y me sale á pedir de boca... ¡Qué lástima que no volváis á Paris!... Nos iríamos juntos... Y me hubiérais dirigido y marcado el rumbo en los mares de la gran ciudad... Cierto que tengo allí á mi tio, el ilustre doctor... pero no es lo mismo... Un sabio, un hombre de edad... que debe tener por cuando menos cincuenta años... Serio, grave, preocupado con sus importantes trabajos... No puede ser un compañero para mí... sobre todo un compañero de placeres.

Se les habia servido el café, se habia alejado el camarero, ya nadie podia interrumpir sus mútuas confidencias.

—No es necesario preguntaros si fumáis,—prosiguió el insular.—Estos son excelentes cigarros de la Habana... de los legítimos... He hecho acopio antes de partir.

Y alargó la petaca, de la que Antonino Gudin tomó uno, cuyo exquisito aroma no permitia abrigar dudas sobre la autenticidad de su procedencia.

—Habláis de entregaros á los placeres de Paris,—dijo Gudin mirándole fijamente,—como si fuéseis allá con la sola intencion de divertiros...

—¡Bah! ¿pues qué os habiáis figurado?

—Presumia... no sé por qué... que tal vez habia por medio algún proyecto de matrimonio...—añadió con voz un tanto alterada, á pesar suyo.

—¡Casarme yo!—le interrumpió Mario,—así, de sopeton, sobre la marcha... No por cierto!... No pienso en semejante cosa... al menos por ahora... Pero ¿por qué os lo figurábais?... ¡Ah! ¡ah!... Ya caigo... Mi tio tiene una hija... mi prima... la pequeña Noemia... ¡Dicen que es muy linda!

Y se echó á reir con el aire algo pretencioso que le era habitual.

Antonino se habia puesto pálido.

—Más adelante... no digo que no... Por ahora no he pensado en ello... Pero no seria imposible... y hasta me pareceria muy natural, si nos agradamos mútuamente... y se le conviene á mi tio... De este modo la fortuna no saldría de la familia... Ya veo que seriais un excelente consejero, si llegara el caso... No puedo explicarme la simpatía que me habéis inspirado desde que os ví por primera vez... Yo era el que estaba en el despacho del hotel cuando entrásteis esta mañana preguntando por una carta que esperáis.

Antonino le dirigió una rápida y sombría mirada. ¿Habria tal vez aquel hombre sorprendido el secreto de sus angustias y de su miseria?

—¿No me reconocéis? No fijásteis la atencion en mi seguramente. ¡Ah! Es una lástima que os vayáis á América, precisamente en el momento que yo desembarco en Europa... Porque ya sé á donde vais... á Nueva York... y al preguntaros si ibáis á Paris, lo hice como pretexto para entablar conversacion... Me perdonáis esta inocente estratajema, ¿no es verdad señor?... Señor... ¿cómo os llamáis?

—Gudin,—contestó éste, despues de vacilar un instante.

A nada conducia ocultar su nombre, que estaba inscrito en los Registros del hotel, y que podia revelar el último mozo del establecimiento.

—Señor Gudin,—Yo me llamo Mario Melvil. Es un nombre de las Colonias... Mi pobre madre, una señorita Tavernais, se habia casado con un criollo, á quien siguió á la isla de Guadalupe, donde he nacido y de donde acabo de salir por primera vez. Mi padre murió hace diez años... y mi madre... mi excelente madre.

Al llegar aquí, su voz adquirió una dulce afliccion de ternura.

—Murió hace dos años nada más.

—Dejándoles alguna fortuna, supongo.

—¿En qué os fundais para suponerlo?

—En ese largo y costoso viaje, en vuestros proyectos de engolfaros en los placeres de la capital... y principalmente en ese aspecto de alegría que os rebosa por toda vuestra persona,—continuó Antonino, con un tono de amarga ironía que no advirtió aquel á quien se dirigian aquellas palabras.

—Es verdad, soy rico, riquísimo,—exclamó el jóven en un arranque de expansion vehemencia;—pero no como vos os lo figuráis... ¡Es toda una historia!... Esta fortuna me ha caido sobre la cabeza, cuando menos lo esperaba, como llovida del cielo... pero en forma de lluvia de oro. Tal meteoro es capaz de aturdir á cualquiera... y, por lo que á mi hace, no he vuelto aún por completo de mi sorpresa... ¡pero esto no mata! muy léjos de eso... Y puedo aseguraros que nunca me ha parecido tan preciosa la vida, que ha amado siempre, aún en las épocas que se me presentaba bajo sus fases más ásperas y detestables.

—¡Sois un hombre feliz!

—¡Feliz como ninguno! ¿habéis leido *Las mil y una noches*?

—Sí, por cierto.

—Pues bien, allí figura la historia de un pobre diablo que se encuentra de repente transportado al palacio del Sultán, donde impera, corta y raja á su capricho...

—*El Durmiente despertado.*

—Exactamente. Yo soy ese soñador despierto, con la diferencia de que este sueño será duradero, y sin el temor de encontrarme mañana al amanecer en el miserable tabuco que he abandonado para siempre. ¿Podéis dedicarme algunos minutos.

—Hasta mañana la noche todo el tiempo es mio.

—¡Sea en buen hora!... Pues bien, voy á contaros mi historia.

Se detuvo, miró á su oyente, le alargó la mano por encima de la mesa, y añadió con acento de sincera franqueza:

—¡Venga esa mano!... Tengo tal acopio de felicidad que me parece que puedo revender una parte y que nuestro encuentro ha de proporcionaros suerte, si por acaso, no andáis sobrado de ella.

X

—Pero,—añadió Mario,—¿no os parece que podríamos tomar alguna otra cosilla? Mozo: dos copas de *chartreusse.*

Antonino guardaba silencio, satisfecho de aquella locuacidad y *expansividad* que le permitian adoptar un papel puramente pasivo ante aquel extranjero desconocido que las circunstancias habian venido á poner en contacto con su existencia, en el momento en que ésta iba á terminar por el suicidio.

Sentia además en presencia del criollo un mal-estar inexplicable, resultado del choque de dos sentimientos diametralmente opuestos. Le aborrecia, porque era primo de Noemia, cerca de la cual iba á vivir y seguramente la haria la corte y... acaso, acaso, la agradaria. Y, sin embargo, aquel franco y abierto carácter, benévolo y confiado, le inspiraba una especie de vaga simpatía, ó más bien, desarmaba su odio, aquel odio mezquino, contra el que él mismo se rebelaba, en el fondo de su conciencia.

Servido el *chartreusse,* y alejado el mozo tendió Mario las dos manos á su nuevo amigo.

Antonino las estrechó con cierta repugnancia. ¿Cómo podía negarse á ello? Además, tenia ansia de conocer á aquel hombre, aun cuando esto de nada pudiera servirle, obedeciendo en ello á impulso irreflexivo, pero que reguiaba en aquel instante todas sus acciones.

—Voy á contaros mi historia, ya que sois bastante amable para escucharla,—prosiguió el insular.—Veréis por ella que no se debe desesperar jamás y que á veces, cuando menos se espera, la Providencia derrama sobre uno sus favores sin decir ¡*agua va*!

—Os escucho,—dijo Antonino apoyando el codo sobre el reborde de la mesa, de modo que pudiera descansar la frente en la palma de la mano y ocultar una parte del rostro.

Encendió Mario otro cigarro, y comenzó:

—Como ya os he dicho, mi madre era una señorita de la familia Tavernais. Tenia dos hermanos, Claudio y Juan, algunos años mayores que ella. La familia Tavernais, sin ser rica, estaba en buena posición y era muy considerada. Mi abuelo habia desempeñado algunos cargos oficiales, y su fortuna hubiera sido de las más cuantiosas, si no hubiesen absorbido una parte considerable los gastos inherentes á la educación de sus tres hijos. Además viviamos espléndidamente, porque mi abuelo, confiado, al parecer, en su elevada posición, contaba con brillantes casamientos para sus hijos, para su hija sobre todo, que era verdaderamente hermosa. Por desgracia, la que debia ser mi madre, Paulina Tavernais, se enamoró de un joven sin fortuna, Julio Melvil. Era un hombre honrado, dotado de corazón é inteligencia; pero esto no bastaba á los ojos de los padres. Hubo oposición á su matrimonio; pero al fin despues de dos años de lucha, tuvo que consentir en aquella unión que condenaba con todas sus fuerzas. Mi madre recibió su dote por cierto no muy cuantiosa.... unos cien mil francos á lo sumo.... pero quedó malquistada con su familia, ninguno de cuyos individuos volvió jamás á verla. Una vez casados, los dos jóvenes, que no podian vivir sino de sus propios recursos, abandonaron la Francia huyeron de la falsa posición en que les colocaba la enemistad de sus parientes, y se embarcaron para la Guadalupe.

Julio Melvil, mi padre, era huérfano, pero esperaba, con el dote de su mujer, crearse una posición en su pais, donde, en efecto, compró una plantacion de caña de azúcar. Por aquel tiempo vine yo al mundo, á los diez y ocho meses del casamiento de mis padres Las cosas marchaban bien durante los primeros años. Mi padre era activo y enérgico, adoraba á su esposa y á su hijo, y no le arredraba ninguna fatiga á trueque de asegurarles un brillante porvenir. ¡Ah! esto fué lo que le mató. Delicado de salud, fatigado por exceso de trabajo á que se condenaba, tomó un dia una insolación ¡cosa terrible bajo nuestro sol mortífero! y sucumbió en lo mejor de la edad y cuando iba, por fin, á recoger el fruto de sus afanes. Yo tenia entonces catorce años. Mi madre soportó varonilmente aquel tremendo golpe, y quiso continuar ella sola, porque era demasiado jóven para ayudarla con fruto, la obra emprendida por su marido. Pero entonces se torció para nosotros el giro de la suerte. Desencadenáronse varios malos años consecutivos, sequías espantosas, y por último, un ciclón que destruyó en parte nuestras plantaciones. Hay que tener tambien en cuenta que la autoridad y actividad de una mujer eran deficientes para dirigir una explotación de aquella índole. Todo fué mal; á las utilidades, sucedieron las pérdidas; á las pérdidas, las deudas.

Los abuelos Tavernais habian muerto sin que su hija pudiera reanudar sus relaciones con ellos. De la herencia que hubiera podido tener derecho, no llegó á ella la mas pequeña parte. Unicamente su tio Juan la habia escrito, por aquel tiempo una carta muy seca, exponiéndola el resultado de las cuentas, de las que aparecia que, despues de la adjudicacion de su dote, no la quedaba nada que reclamar. Viuda, aislada, sin poder abandonar las colonias, habia aceptado aquella solucion, sin querer profundizar ni indagar nada, ni tenia medios para hacerlo, aunque hubiera querido. Sin embargo, en presencia de una ruina inminente y acosada por el pago de los réditos de una hipoteca de veinte mil francos, se decidió á escribir á sus dos hermanos para pedirles ayuda y socorro. Las dos cartas iban dirigidas al tio Juan, por que mi madre, ignoraba su domicilio del otro, el más jóven, Claudio Tavernais.

El Médico, el ilustre Doctor, fué quien la contestó, diciéndola, que no podia acudir en auxilio de su hermana y sobrino. Acabababa de casarse y de abrir su gabinete de consultas médicas; apenas empezaba á vivir, y se hallaba en la mayor estrechez para sostener á su mujer y á una niña que tenían. En resumen, no habia que esperar nada por aquel lado. Por lo tocante á su hermano, el tio Claudio, que era jurisconsulto y también casado, Juan le habia remitido la carta de mi madre. El contestaria lo que le pareciese pero Juan dudaba que estuviese en situación de hacer nada en favor... Y en efecto, no hubo siquiera respuesta suya.

Mi madre, abandonada de todos, no teniendo persona alguna á quien volver los ojos, y acaso, lo que yo creo, poco experta en los negocios, no pudo ganar á su acreedor. Este hizo embargar y vender nuestra propiedad, se incautó por la cuarta parte de su valor de la plantacion que constituia nuestra única fortuna y nos quedamos en la calle, arruinados y casi sin recursos.

Esta historia, que tenia tantos puntos de semejanza con la suya propia, comenzaba á interesar á Antonino Empezaba á olvidar el sentimiento de malevolencia que su encuentro con Mario le habia inspirado, para entregarse á la corriente de simpatia que hace nacer en nosotros el espectáculo ó el relato de sufrimientos que conocemos por propia experiencia y de que tambien hemos sido víctimas.

—¡Ah! os aseguro que aquel golpe fue cruel, querido amigo,—prosiguió el criollo,—y los años que siguieron largos y tristes en medio de aquella lucha lúgubre y rada, y entre la miseria, en la que no podian menos de sucumbir una mujer poco experientada y un niño como yo era. Mi madre no habia sido educada para poder afrontar por si misma las necesidades de la vida. Como á todas las hijas de familias desahogadas, la habian enseñado las artes de adorno y nada útil para ganar sustento y el de su hijo. Bailaba maravillosamente, tenia una hermosa vocesita para lucir en un salon, tocaba bastante bien el piano, bordaba y dibujaba con exquisito gusto: pero no como una obrera ni como una artista.

Después de su casamiento y, sobre todo, despues de la muerte de su marido, habia intentado meterse en los negocios, como suele decirse, pero sin resultado formal. Era de una constitución delicada distinguida, una mujer de buena sociedad; pero carecia por completo de la tenacidad y de la voluntad resuelta que dan el triunfo en la lucha por la existencia. Además de esto, tímida y altiva... lanzada en un país donde las caídas son más penosas y más completas, porque todo el mundo asiste á ellas y no hay posibilidad de ir á ocultar la derrota entre los extraños. Porque los amigos, en tales casos, aquellos que nos lisonjean ó envidian en una posicion más feliz, se tornan de repente...

—¡Son peores enemigos! lo sé,—le interrumpió Antonino Gudin, evocando de pronto los recuerdos